



Providing sustainable energy solutions worldwide

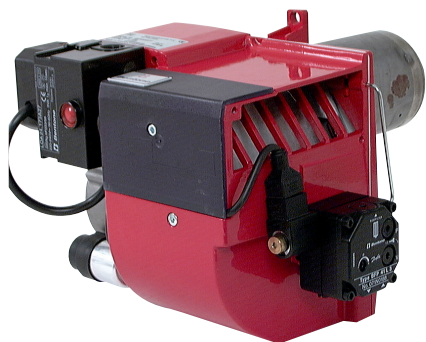
## Bentone ST 97-146

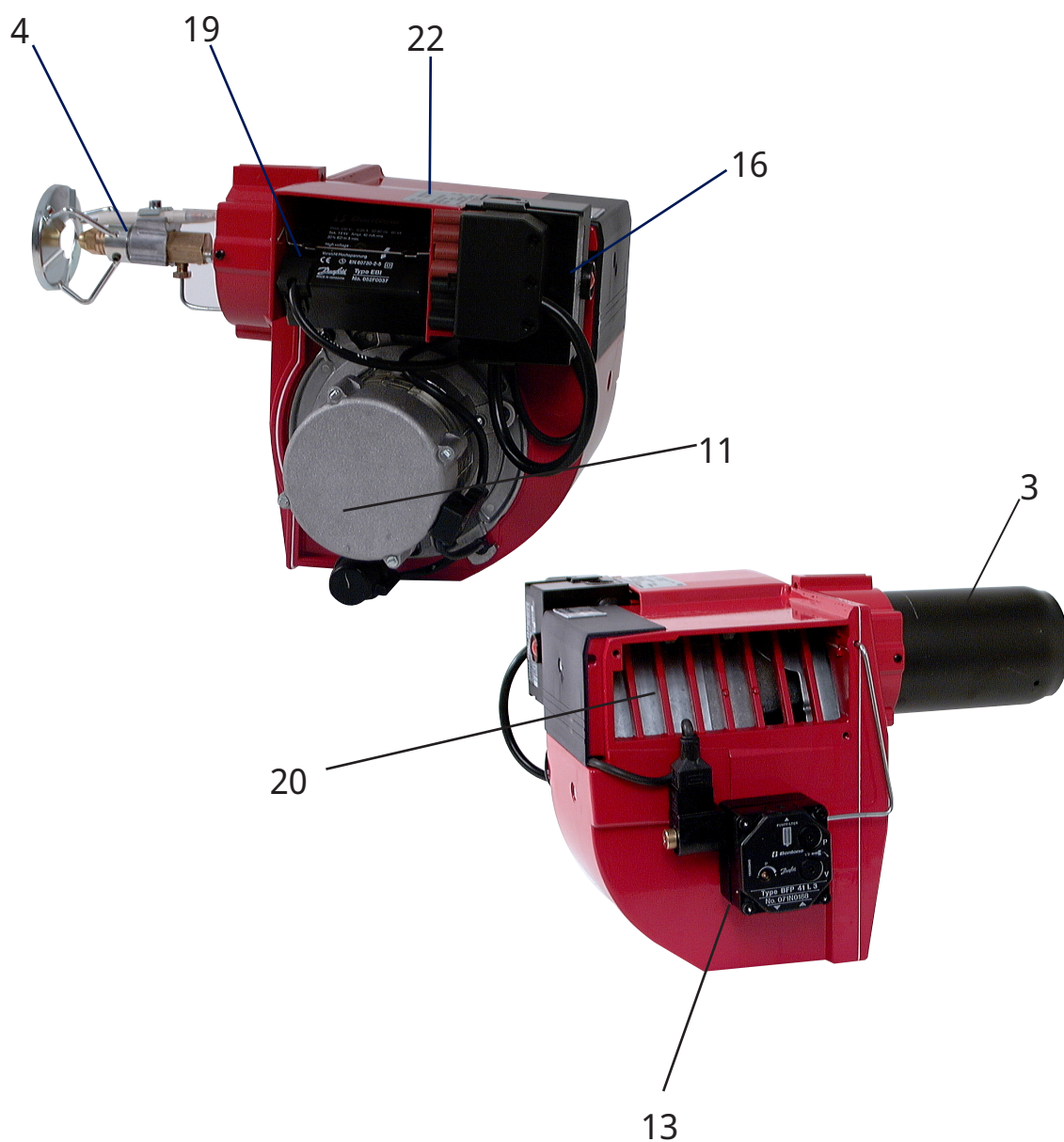
Reservdelar och tillbehör

Spare parts and accessories

Ersatzteile und Zubehör

Pièces détachées et accessoires





|                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| Brännarrör • Flame tube • Brennerrohr • Tube de brûleur                       | 3  |
| Insats • Nozzle Assembly • Düsenstock • Ligne Porte-Gicleur                   | 4  |
| Anslutningsfläns • Fixing flange • Anschlussflansch • Bridge de fixation      | 9  |
| Motor • Motor • Motor • Moteur • ST 97 - ST 120                               | 11 |
| Motor • Motor • Motor • Moteur • ST 133, ST 146                               | 12 |
| Pump • Pump • Pumpe • Pompe                                                   | 13 |
| Eldningsautomat • Oil burner control • Feuerungsautomat • Contrôle du brûleur | 16 |
| Transformator • Transformer • Transformator • Transformateur                  | 19 |
| Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air          | 20 |
| Fläkthus • Fan housing • Brennergehäuse • Carter du rotor                     | 22 |
| Övrigt • Sundries • Verschiedenes • Divers                                    | 23 |

|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|------------|
|    | Brännarrör PL<br>ST 97 - ST 120<br>80 mm                   | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           |            |
|                                                                                     | 10-4-24-10                                                 |                              |                              |                                           | 11780201   |
|                                                                                     | 10-5-16-8                                                  |                              |                              |                                           | 11780305   |
|                                                                                     | 10-8-10-6-19-10                                            |                              |                              |                                           | 11780401   |
|                                                                                     | 127 mm<br>10-8-10-6-19-10                                  |                              |                              |                                           | 11780402   |
|    | Brännarrör PL<br>ST 97 - ST 120<br>80 mm                   | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           |            |
|                                                                                     | 6-7-21,5-10                                                |                              |                              |                                           | 11780103   |
|                                                                                     | 6-7-19-10                                                  |                              |                              |                                           | 11780105   |
|                                                                                     | 127 mm<br>6-7-19-10                                        |                              |                              |                                           | 11780106   |
|                                                                                     | 157 mm<br>6-7-19-8                                         |                              |                              |                                           | 11780111   |
|                                                                                     | 6-7-16-8                                                   |                              |                              |                                           | 11780109   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|    | Brännarrör K, KA<br>94 mm                                  | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11728401   |
|                                                                                     | 147 mm                                                     |                              |                              |                                           | 11728402   |
|                                                                                     | ST 133, ST 146<br>224 mm                                   |                              |                              |                                           | 11728403   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|  | Brännarrör E<br>ST 97 - ST 120<br>87 mm                    | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11934003   |
|                                                                                     | 124 mm                                                     |                              |                              |                                           | 11934005   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|  | Brännarrör FU<br>ST 97 - ST 120<br>103 mm                  | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11764301   |
|                                                                                     | 133 mm                                                     |                              |                              |                                           | 11764304   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|  | Brännarrör F, FV<br>ST 97 - ST 120<br>127 mm               | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11591401   |
|  | Brännarrör C<br>94 mm                                      | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11738514   |
|                                                                                     | 138 mm                                                     |                              |                              |                                           | 11952505   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|  | Brännarrör R2<br>Ø 69 131 mm                               | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 11951905   |
|  | Brännarrör E<br>värmebeständigt<br>ST 97 - ST 120<br>87 mm | Flame tube<br>heat resistant | Brennerrohr<br>hitzbeständig | Tube de brûleur<br>résistant à la chaleur | 11934004   |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |
|  | Brännarrör ST 146/2<br>263 mm                              | Flame tube                   | Brennerrohr                  | Tube de brûleur                           | 1192310305 |
|                                                                                     | 163 mm                                                     |                              |                              |                                           | 1192310205 |
|                                                                                     |                                                            |                              |                              |                                           |            |

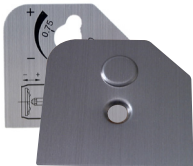
|                                                                                     |                     |                 |                 |                      |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|----------------------|----------|
|    | Insats              | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | ST 97               |                 |                 |                      | 11894301 |
|                                                                                     | FUV 103 mm          |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | ST 108              |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | FV 127mm            |                 |                 |                      | 11894301 |
|                                                                                     | FUV 133 mm          |                 |                 |                      | 11894302 |
|    | Insats ST 133 - 146 | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | K                   |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 94 mm               |                 |                 |                      | 11906001 |
|                                                                                     | 147 mm              |                 |                 |                      | 11906002 |
|                                                                                     | KA                  |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 147 mm              |                 |                 |                      | 11906005 |
|                                                                                     | 224 mm              |                 |                 |                      | 11906009 |
|    | Insats ST 133 - 146 | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | KAV                 |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 94 mm               |                 |                 |                      | 11906104 |
|                                                                                     | 224 mm              |                 |                 |                      | 11906106 |
|                                                                                     | ST 120              |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | KAV 147 mm          |                 |                 |                      | 11907505 |
|    | Insats ST 120       | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  | 12128202 |
|                                                                                     | RV 16               |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 131 mm              |                 |                 |                      |          |
|  | Insats ST 120       | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  | 12128201 |
|                                                                                     | R 16                |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 131 mm              |                 |                 |                      |          |
|  | Insats ST 120       | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | KA, C               |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 94 mm               |                 |                 |                      | 11894501 |
|                                                                                     | 147 mm              |                 |                 |                      | 11894502 |
|  | Insats ST 120       | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | E, EM               |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 87 mm               |                 |                 |                      | 11861601 |
|                                                                                     | E                   |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 124 mm              |                 |                 |                      | 11861602 |
|                                                                                     | 215 mm              |                 |                 |                      | 11861604 |
|                                                                                     | PL                  |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 80 mm               |                 |                 |                      | 11861601 |
|                                                                                     | 127 mm              |                 |                 |                      | 11861602 |
|  | Insats ST 97- 108   | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | PLV                 |                 |                 |                      |          |
|                                                                                     | 127 mm              |                 |                 |                      | 11894402 |
|  | Insats ST 120       | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | Fövärmare           | Preheater       | Vorwärmer       | Péchauffeur          |          |
|                                                                                     | 127 mm              |                 |                 |                      | 11894602 |
|  | Insats ST 146/2     | Nozzle assembly | Düsenstock      | Ligne porte-gicleur  |          |
|                                                                                     | För brännarrör      | For flame tube  | Für Brennerrohr | Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | 163 mm              |                 |                 |                      | 11906006 |
|                                                                                     | 263 mm              |                 |                 |                      | 11906007 |

|                                                                                     |                                    |                               |                              |                                             |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|----------|
|    | Oljerör ST 97 - 120 För brännarrör | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | E, EM                              |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 87 mm                              |                               |                              |                                             | 12071314 |
|                                                                                     | E                                  |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 124 mm                             |                               |                              |                                             | 12071302 |
|    | Oljerör ST 108 För brännarrör      | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur | 12071302 |
|                                                                                     | FU                                 |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 103 mm                             |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     |                                    |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     |                                    |                               |                              |                                             |          |
|    | Oljerör För brännarrör             | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | ST 97 - 108                        |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | FUV 103 mm                         |                               |                              |                                             | 12071401 |
|                                                                                     | ST 108                             |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | FUV 133 mm                         |                               |                              |                                             | 12071407 |
|    | Oljerör För brännarrör             | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | K, KA, C                           |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | ST 97 - 120                        |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 94 mm                              |                               |                              |                                             | 12071307 |
|                                                                                     | ST 133 - 146                       |                               |                              |                                             |          |
|  | Oljerör För brännarrör             | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | KAV, RV                            |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | ST 97 - 120                        |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 147 mm                             |                               |                              |                                             | 12071408 |
|                                                                                     | ST 133 - 146                       |                               |                              |                                             |          |
|  | Oljerör För brännarrör             | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | PL                                 |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | ST 97 - 108                        |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 80 mm                              |                               |                              |                                             | 12071314 |
|                                                                                     | 127 mm                             |                               |                              |                                             | 12071302 |

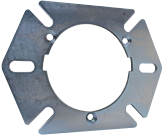


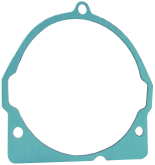
|                                                                                     |                                      |                               |                              |                                             |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|----------|
|    | Oljerör<br>För brännarrör<br>PLV     | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | ST 97 - 108                          |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 127 mm                               |                               |                              |                                             | 12071401 |
|                                                                                     | ST 120                               |                               |                              |                                             |          |
|                                                                                     | 127 mm                               |                               |                              |                                             | 12071403 |
|    | Oljerör<br>För brännarrör<br>B 146/2 | Nozzle pipe<br>For flame tube | Düsenrohr<br>Für Brennerrohr | Canne porte-gicleur<br>Pour tube de brûleur |          |
|                                                                                     | 163 mm                               |                               |                              |                                             | 12071306 |
|                                                                                     | 263 mm                               |                               |                              |                                             | 12071308 |
|    | Förvärmare                           | Preheater                     | Vorwärmer                    | Réchauffeur                                 | 12086705 |
|    | Kabel, förvärmare                    | Cable, preheater              | Kabel, Vorwärmer             | Cable, réchauffeur                          | 11477706 |
|                                                                                     | 400 mm                               |                               |                              |                                             |          |
|   | Elektrodhållare                      | Elektrode holder              | Elektrodenhalter             | Porte-électrode                             | 11598401 |
|  | Tändelektrod<br>ST 97 - 145          | Ignition electrode            | Zündelektrode                | Electrode 'aiiumage                         | 11593701 |
|                                                                                     | Par                                  | Pair of                       | Paar                         | 1 Paire                                     | 91593701 |
|  | Tändelektrod<br>ST 146/2             | Ignition electrode            | Zündelektrode                | Electrode 'aiiumage                         | 11924301 |
|                                                                                     | Par                                  | Pair of                       | Paar                         | 1 Paire                                     | 91924301 |
|  | Dubbelektrod<br>ST 97 - 120          | Double electrode              | Doppelelektrode              | Electrode double                            | 11886701 |
|  | Tändelektrodsats                     | Ignition electrode set        | Zündelektrode satz           | Electrode 'aiiumage<br>ensemble             | 12111901 |

|                                                                                     |                                               |                                         |                                      |                                 |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|----------|
|    | Bromsskivaesats<br><br>ST 97 - 120<br>FU, FUV | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11591501 |
|    | Bromsskiva<br><br>ST 146/2                    | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11887102 |
|    | Bromsskiva<br><br>ST 97 - 120<br>FUV          | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11591202 |
|    | Bromsskiva<br><br>ST 120 - 146<br>KA, KAV     | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11885801 |
|   | Bromsskiva<br><br>ST 133 - 146<br>K, KV       | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11731701 |
|  | Bromsskiva<br>S diam 24                       | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 11984203 |
|  | Bromsskiva R1                                 | Brake plate                             | Stauscheibe                          | Disque accroche-<br>flamme      | 91975601 |
|  | Skala,<br>insatsreglering<br><br>ST 97 - 146  | Scale,<br>nozzle assembly<br>adjustment | Skala,<br>Düsenstock-<br>einstellung | Echelle,<br>ligne porte-gicleur | 12071001 |
|  | Skala,<br>insatsreglering<br><br>ST 146/2     | Scale,<br>nozzle assembly<br>adjustment | Skala,<br>Düsenstock-<br>einstellung | Echelle,<br>ligne porte-gicleur | 12071002 |

|                                                                                     |                              |                                               |                                           |                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
|    | Täckplåt,<br>insatsreglering | Cover plate,<br>nozzle assembly<br>adjustment | Deckplatte,<br>Düsenstock-<br>einstellung | Plaque de<br>recouvrement,<br>ligne porte-gicleur | 12071001 |
|                                                                                     | ST 97 - 146                  |                                               |                                           |                                                   |          |
|                                                                                     | ST 97 - 133                  |                                               |                                           |                                                   | 12056601 |
|    | Täckplåt,<br>insatsreglering | Cover plate,<br>nozzle assembly<br>adjustment | Deckplatte,<br>Düsenstock-<br>einstellung | Plaque de<br>recouvrement,<br>ligne porte-gicleur | 12051402 |
|                                                                                     | ST 146/2                     |                                               |                                           |                                                   |          |
|    | Ställskruv, insats           | Adjustment screw,<br>nozzle assembly          | Stellschraube,<br>Düsenstock              | Vis de réglage,<br>ligne porte-gicleur            | 12070801 |
|   | Distansrör                   | Spacing tube                                  | Abstandsrohr                              | Tube d' écartement                                | 11741601 |
|  | Bussning                     | Bushing                                       | Buchse                                    | Douille                                           | 11847901 |
|  | O-ring,<br>förvärmare        | O-ring,<br>preheater                          | O-ring,<br>Vorwärmer                      | Joint torique,<br>réchauffeur                     | 11316802 |
|  | Låsring,<br>förvärmare       | Locking ring,<br>preheater                    | Sicherungsring,<br>Vorwärmer              | Circlip,<br>réchauffeur                           | 11801802 |



|                                                                                     |                                  |               |                  |                   |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|------------------|-------------------|------------|
|    | Anslutningsfläns                 | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 11883001   |
|    | Anslutningsfläns                 | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 11811601   |
|    | Anslutningsfläns                 | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 11854501   |
|    | Anslutningsfläns<br>ST 97 - 120  | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 0439030834 |
|   | Anslutningsfläns<br>ST 97 - 120  | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 11852501   |
|  | Anslutningsfläns<br>ST 133 - 146 | Fixing flange | Anschlussflansch | Bride de fixation | 11904001   |

|                                                                                     |                          |        |          |       |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|----------|-------|------------|
|    | Packning                 | Gasket | Dichtung | Joint | 11854201   |
|    | Packning                 | Gasket | Dichtung | Joint | 11819101   |
|    | Packning                 | Gasket | Dichtung | Joint | 11854301   |
|    | Packning                 | Gasket | Dichtung | Joint | 11883101   |
|    | Packning<br>ST 97 - 120  | Gasket | Dichtung | Joint | 0439012027 |
|  | Packning<br>ST 97 - 120  | Gasket | Dichtung | Joint | 11875603   |
|  | Packning<br>ST 133 - 146 | Gasket | Dichtung | Joint | 11739801   |
|  | Packning<br>ST 146/2     | Gasket | Dichtung | Joint | 11903801   |

|                                                                                     |                   |                |                  |                                |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------------------|--------------------------------|----------|
|    | Motor<br>90W      | Motor          | Motor            | Moteur                         |          |
|                                                                                     | 3µF               |                |                  |                                | 92090501 |
|                                                                                     | 4µF               |                |                  |                                | 92090401 |
|    | Fläktjul<br>ST 97 | Fan wheel      | Gebläserad       | Rotor                          |          |
|                                                                                     | 97 x 42 x 8       |                |                  |                                | 11417603 |
|                                                                                     | ST 108            |                |                  |                                |          |
|                                                                                     | 108 x 42 x 8      |                |                  |                                | 11417604 |
|                                                                                     | ST 120            |                |                  |                                |          |
|    | 120 x 42 x 8      |                |                  |                                | 11417601 |
|                                                                                     | Drivkoppling      | Drive coupling | Antriebskuppling | Accouplement<br>d'entraînement | 11407210 |
|    | O-ring            | O-ring         | O-Ring           | Joint torique                  | 11316851 |
|                                                                                     | 121,0 x 1,6       |                |                  |                                |          |
|   | Kondensator       | Capacitor      | Kondensator      | Condensateur                   |          |
|                                                                                     | 3µF               |                |                  |                                | 12093301 |
|                                                                                     | 4µF               |                |                  |                                | 12093001 |
|  | Kabel             | Cable          | Kabel            | Câble                          | 11703404 |

|                                                                                     |                                                       |                |                  |                                |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|------------------|--------------------------------|----------------------|
|    | Motor<br>125W                                         | Motor          | Motor            | Moteur                         | 92090001             |
|    | Fläkthjul<br>ST 133<br>133x52x8<br>ST 146<br>146x52x8 | Fan wheel      | Gebläserad       | Rotor                          | 11867101<br>11872601 |
|    | Drivkoppling                                          | Drive coupling | Antriebskuppling | Accouplement<br>d'entraînement | 11127823             |
|    | O-ring<br>121,0 x 1,6                                 | O-ring         | O-Ring           | Joint torique                  | 11316841             |
|   | Kondensator<br>3µF                                    | Capacitor      | Kondensator      | Condensateur                   | 12093301             |
|  | Kabel                                                 | Cable          | Kabel            | Câble                          | 11703404             |
|  | Packning                                              | Gasket         | Dichtung         | Joint                          | 11874201             |
|  | Fläns                                                 | Flange         | Flansch          | Bride                          | 11700902             |

|                                                                                     |                              |                    |                    |                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------|----------|
|    | Pump<br>med kabel<br>BFP11L3 | Pump<br>with cable | Pumpe<br>mit Kabel | Pompe<br>avec câble | 92074002 |
|    | Pump<br>med kabel<br>BFP41L3 | Pump<br>with cable | Pumpe<br>mit Kabel | Pompe<br>avec câble | 92074001 |
|    | Magnetventil<br>BFP          | Solenoid valve     | Magnetventil       | Electrovanne        | 11597303 |
|                                                                                     | Innerdel                     | Inner part         | Innenteil          | Partie interieure   | 11774201 |
|    | Spole<br>BFP                 | Coil               | Spule              | Bobine              | 11597404 |
|    | Kabel<br>BFP<br><br>400 mm   | Cable              | Kabel              | Câble               | 11597505 |
|  | Filter<br>BFP41L3            | Filter             | Filter             | Filtre              | 11774901 |
|  | Packing, lock<br>BFP         | Gasket, cover      | Dichtung, Deckel   | Joint, couvercle    | 11981001 |



Pump, AS47C-6P  
ST 97 - 146

Pump

Pumpe

Pompe

12026432

2-rörs  
Styckförpackning

2-pipe  
Single-piece  
package

2-Rohr  
Stückverpackung

2 tuyaux  
Emballage par  
pièces

82026432

Med kabel  
Pump, AS47C-6M  
ST 97 - 120

With cable  
Pump

Mit Kabel  
Pumpe

Avec câble  
Pompe

92026432

12026431

1-rörs  
Styckförpackning

1-pipe  
Single-piece package

1-Rohr  
Stückverpackung

1 tuyau  
Emballage par  
pièces

82026431

Med kabel

With cable

Mit Kabel

avec câble

92026431



Spole  
AS47C

Coil

Spule

Bobine

91597101



Magnetventil  
AS47C

Solenoid valve

Magnetventil

Electrovanne

91597201



Kabel  
AS47C  
400 mm

Cable

Kabel

Câble

11597505



Magnetventil,  
1/8" SL1, Suntec

Solenoid valve

Magnetventil

Electrovanne

12119401



Kabel  
Danfoss  
900 mm

Cable

Kabel

Câble

11597506

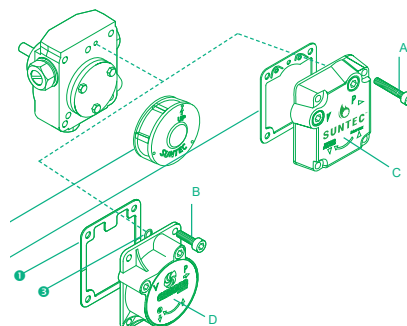
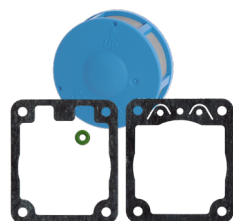
Filtersats, filter,  
packningar, o-ring  
Suntec,  
AN,AS,AP,AT,AL-67

Filter kit, filter, gaskets,  
o-ring

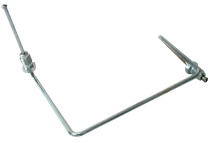
Filter Kit, Filter,  
Dichtungs, O-Ring

Kit de filtre, filtre, joint,  
joint torique

11457002





|                                                                                     |                                             |                           |                      |                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|----------|
|    | Förbindelserör<br>ST 97 - 108               | Connecting pipe           | Öldruckrohr          | Trompette             |          |
|                                                                                     | FU 103 mm                                   |                           |                      |                       |          |
|                                                                                     | PL, 80 mm<br>RV 131 mm                      |                           |                      |                       | 11863801 |
|                                                                                     | PL 127, 157 mm                              |                           |                      |                       | 11884501 |
|    | Förbindelserör<br>ST 120<br>K, KA, R 147 mm | Connecting pipe           | Öldruckrohr          | Trompette             | 11881902 |
|    | Förbindelserör<br>ST 120<br>K 94 mm         | Connecting pipe           | Öldruckrohr          | Trompette             | 11855101 |
|    | Förbindelserör<br>K, KA, C                  | Connecting pipe           | Öldruckrohr          | Trompette             |          |
|                                                                                     | 94 mm                                       |                           |                      |                       | 11874801 |
|                                                                                     | 147 mm                                      |                           |                      |                       | 11874802 |
|                                                                                     | ST 133/ST 146/2                             |                           |                      |                       | 11874804 |
|   | Förbindelserör<br>FUV, PLV<br>127 mm        | Connecting pipe           | Öldruckrohr          | Trompette             | 11869502 |
|  | Nippel,<br>manometer                        | Nipple,<br>pressure gauge | Nippel,<br>Manometer | Raccord,<br>manomètre | 11860701 |

|                                                                                     |                                 |                              |                               |                                                    |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|----------|
|    | Reläbox<br>TF 832.3             | Control box                  | Steuergerät                   | Boite de contrôle                                  | 11781007 |
|                                                                                     | Styckförpackning                |                              |                               |                                                    | 91781007 |
|    | Reläbox<br>TF 834E.3            | Control box                  | Steuergerät                   | Boite de contrôle                                  | 11702704 |
|                                                                                     | ST 97 - 120<br>Styckförpackning |                              |                               |                                                    | 91702704 |
|    | Reläsockel TF<br>för kallstart  | Relay base<br>for cold start | Relaissockel<br>für Kaltstart | Socle de raccordement<br>pour<br>démarrage à froid | 11801204 |
|                                                                                     | ST 97 - 120                     |                              |                               |                                                    |          |
|    | Reläsockel TF                   | Relay base                   | Relaissockel                  | Socle de<br>raccordement                           | 91991001 |
|                                                                                     |                                 |                              |                               |                                                    |          |
|   | Fläns TF,<br>fotomotstånd       | Flange,<br>photoresistor     | Flansch,<br>Fotowiderstand    | Bride, cellule<br>photorésistante                  | 39011302 |
|                                                                                     | ST 97 - 120                     |                              |                               |                                                    |          |
|  | Fläns TF,<br>fotomotstånd       | Flange,<br>photoresistor     | Flansch,<br>Fotowiderstand    | Bride, cellule<br>photorésistante                  | 39011303 |
|                                                                                     | ST 133 - 146                    |                              |                               |                                                    |          |
|  | Fotomotstånd TF<br>MZ770S       | Photoresistor                | Fotowiderstand                | Cellule photorésistante                            |          |
|                                                                                     | Långt utförande                 | Long design                  | Lange Ausführung              | Modèle longue                                      | 11800301 |
|                                                                                     | Kort utförande                  | Short design                 | Kurze Ausführung              | Modèle courte                                      | 11800303 |


Reläbox  
LOA24

Control box

Steuergerät

Boite de contrôle

11559504

Styckförpackning

Single-piece  
package

Stückverpackung

Emballage par  
pièces

91559504



Reläbox

LMO14.113C2E

Control box

Steuergerät

Boite de contrôle

Industriförpackning

Industrial package

Industrie-verpackung

Emballage industriel

12000102

styckförpackning

single-piece package

stückverpackung

emballage par pièces

92000102



Reläsockel

Relay base

Relaissockel

Socle de  
raccordement

91559600


Fläns,  
fotomotstånd

Flange,  
photoresistor

Flansch,  
Fotowiderstand

Bride, cellule  
photorésistante

11776801


Fotomotstånd  
QRB1B

Photoresistor

Fotowiderstand

Cellule photorésistante,  
jusqu'au numéro de  
série

t.o.m serienummer

up to serial number

ST 108- 2499794

ST 120- 2501093

ST 133- 2499824

ST 146- 2499866

Kort utförande

Short design

Kurze Ausführung

Modèle courte

91240905

Långt utförande

Long design

Lange Ausführung

Modèle longue

91240907

|  |                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                             |          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | <p>Fotomotstånd<br/>till brännare med LOA</p> <p>från serienummer<br/>ST 108- 2499795<br/>ST 120- 2501094<br/>ST 133- 2499825<br/>ST 146- 2499867</p> <p>QRB1 305mm</p>                        | <p>Photoresistor<br/>for burners with LOA</p> <p>from serial number</p>           | <p>Fotowiderstand<br/>für Brenner mit LOA</p> <p>von der Seriennummer</p>           | <p>Cellule<br/>photorésistante</p> <p>pour les brûleurs avec<br/>LOA à partir du numéro<br/>de série</p>    | 12070701 |
|  | <p>Flamdetektor<br/>till brännare med LMO/<br/>LMV</p> <p>från serienummer<br/>ST 108- 2499795<br/>ST 120- 2501094<br/>ST 133- 2499825<br/>ST 146- 2499867</p> <p>QRB4B-B025B40B<br/>L=250</p> | <p>Flame detector<br/>for burners with LMO/<br/>LMV</p> <p>from serial number</p> | <p>Flammendetektor<br/>für Brenner mit LMO/<br/>LMV</p> <p>von der Seriennummer</p> | <p>Détecteur de flamme</p> <p>pour les brûleurs avec<br/>LMO/LMV</p> <p>à partir du numéro de<br/>série</p> | 12119641 |
|  | <p>Packning,<br/>fotomotstånd</p>                                                                                                                                                              | <p>Gasket,<br/>photoresistor</p>                                                  | <p>Dichtung,<br/>Fotowiderstand</p>                                                 | <p>Joint, cellule<br/>photorésistante</p>                                                                   | 11856001 |
|  | <p>Anslutning,<br/>Extern Reset</p>                                                                                                                                                            | <p>Connection,<br/>Extern Reset</p>                                               | <p>Anschluss,<br/>Extern Reset</p>                                                  | <p>Connection de Extern<br/>Reset</p>                                                                       | 92062401 |



Kontaktidon,  
hondel 7-pol  
med kåpa  
och kabel  
370 mm

Plug-in contact,  
female 7-pole  
with cover  
and cable

Buchsenteil  
7-polig  
mit Kasten  
und Kabel

Prise "européenne",  
femelle 7-polaire  
avec Capot  
et câble

91558608

Utan kabel

Without cable

ohne Kabel

sans câble

91558501



Kontaktidon,  
handel 7-pol

Plug-in contact,  
male 7-pole

Steckerteil  
7-polig

Prise "européenne",  
mâle 7-polaire

11558500



Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurchführung

Douille de passage  
câble

11810001



Transformator  
Danfoss EBI

Transformer

Transformator

Transformateur

12064301

Styckförpackning

Single piece package

Stückverpackung

Emballage par piece

92064301



Kabelgenomföring

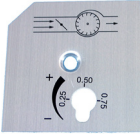
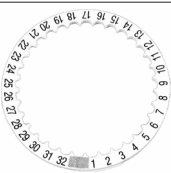
Cable inlet

Kabeldurchführung

Douille de  
Câble H.T.

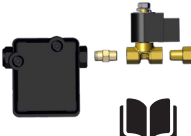
11990901

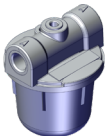
|                                                                                     |                                             |                                        |                                           |                                             |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|------------|
|    | Fästhjäder,<br>transformator                | Fixing spring,<br>transformer          | Befestigungsfeder,<br>Transformator       | Ressort de fixation,<br>transformateur      | 11855801   |
|    | Tändkabelpar                                | Pair of ignition cable                 | Zündkabelpaar                             | Câble H.T. 1 paire                          |            |
|                                                                                     | L=300                                       |                                        |                                           |                                             | 12068730   |
|                                                                                     | L=400                                       |                                        |                                           |                                             | 12068740   |
|    | Kabel, transformator                        | Cable,<br>transformer                  | Kabel,<br>Transformator                   | Câble,<br>transformateur                    |            |
|                                                                                     | 300 mm                                      |                                        |                                           |                                             | 12062005   |
|                                                                                     | 500 mm                                      |                                        |                                           |                                             | 12062004   |
|    | Anslutningsstos                             | Connecting piece                       | Anschluss-Stück                           | Pièce de raccordement                       | 91859104   |
|                                                                                     | ST 97 - ST 120                              |                                        |                                           |                                             |            |
|   | Anslutningsstos<br>front entry              | Connection piece<br>front entry        | Anschluss-Stück<br>front entry            | Pièce de raccordement.<br>front entry       | 91859107   |
|                                                                                     | ST 97 - ST 120                              |                                        |                                           |                                             |            |
|  | Anslutningsstos                             | Connecting piece                       | Anschluss-Stück                           | Pièce de raccordement                       | 91859105   |
|                                                                                     | ST 133 - ST 146                             |                                        |                                           |                                             |            |
|  | Ljuddämpare<br>ST 97 - ST 120               | Silencer                               | Schalldämpfer                             | Silencieux                                  | 1187490105 |
|                                                                                     | Med ram för<br>självstängande<br>luftspjäll | With frame for<br>automatic air damper | Mit Rahmen für Luft-<br>ansaugvorrichtung | Avec cadre pour clapet<br>d'air automatique | 91883802   |
|  | Ljuddämpare<br>ST 133 - ST 146              | Silencer                               | Schalldämpfer                             | Silencieux                                  | 1198490105 |
|  | Packing,<br>anslutningsstos                 | Gasket,<br>connecting piece            | Dichtung,<br>Anschluss-Stück              | Joint,<br>Pièce de<br>raccordement          | 11854101   |
|                                                                                     | ST 97 - ST 120                              |                                        |                                           |                                             |            |
|  | Packing,<br>anslutningsstos                 | Gasket,<br>connecting piece            | Dichtung,<br>Anschluss-Stück              | Joint,<br>Pièce de<br>raccordement          | 11905701   |
|                                                                                     | ST 133 - ST 146                             |                                        |                                           |                                             |            |

|                                                                                     |                                               |                                     |                                   |                                             |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|----------|
|    | Luftregleringsplåt<br>ST 97 - ST 120          | Air regulation plate                | Luftteinstellplatte               | Plaque de réglage d'air                     | 11852201 |
|    | Luftregleringsplåt<br>ST 133 - ST 146         | Air regulation plate                | Luftteinstellplatte               | Plaque de réglage d'air                     | 11867401 |
|    | Luftspjäll<br>ST 97 - ST 120                  | Air damper                          | Luftklappe                        | Volet d'air                                 | 11851001 |
|    | Luftspjäll<br>ST 133 - ST 146                 | Air damper                          | Luftklappe                        | Volet d'air                                 | 11867501 |
|    | Täckplåt,<br>luftreglering<br>ST 97 - ST 120  | Cover plate,<br>air regulation      | Deckplatte,<br>LuftEinstellung    | Plaque de<br>recouvrement,<br>réglage d'air | 11887001 |
|   | Täckplåt,<br>luftreglering<br>ST 133 - ST 146 | Cover plate,<br>air regulation      | Deckplatte,<br>LuftEinstellung    | Plaque de<br>recouvrement,<br>réglage d'air | 11887401 |
|  | Bussning                                      | Bushing                             | Buchse                            | Douille                                     | 11847901 |
|  | Skala,<br>luftreglering                       | Scale<br>air regulation             | Skala,<br>LuftEinstellung         | Echelle,<br>réglage d'air                   | 11887801 |
|  | Ställskruv,<br>luftreglering                  | Adjustment screw,<br>air regulation | Stellschraube,<br>LuftEinstellung | Vis de réglage,<br>réglage d'air            | 11848501 |
|  | Täcklock                                      | Cover plate                         | Deckplatte                        | Plaque<br>de recouvrement                   | 11850011 |
|  | Skruv                                         | Screw                               | Schraube                          | Vis                                         | 11750702 |

|                                                                                     |                              |                                          |                                  |                                        |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------|
|    | Fläkthusdel,<br>bakre        | Fan housing,<br>rear part                | Brennergehäuse,<br>hinterer Teil | Carter du rotor,<br>partie arrière     | 1206300127 |
|                                                                                     | ST 97 - 120<br>röd           | red                                      | rot                              | rouge                                  |            |
|    | Fläkthusdel,<br>främre       | Fan housing,<br>front part               | Brennergehäuse,<br>vorderer Teil | Carter du rotor,<br>partie frontale    |            |
|                                                                                     | ST 120<br>röd                | red                                      | rot                              | rouge                                  | 1184950227 |
|                                                                                     | omålad                       | non-lacquered                            | nicht lackiert                   | non-lacqué                             | 11849502   |
|                                                                                     | KA                           |                                          |                                  |                                        | 1188840227 |
|    | Fläkthusdel,<br>främre       | Fan housing,<br>front part               | Brennergehäuse,<br>vorderer Teil | Carter du rotor,<br>partie frontale    |            |
|                                                                                     | ST 97 - 108<br>röd           | red                                      | rot                              | rouge                                  | 1185690227 |
|                                                                                     | omålad                       | non-lacquered                            | nicht lackiert                   | non-lacqué                             | 11856902   |
|   | Fläkthusdel<br>bakre         | Fan housing<br>rear part                 | Brennergehäuse<br>hinterer Teil  | Carter du rotor<br>partie arrière      |            |
|                                                                                     | ST 133 - 146<br>röd          | red                                      | rot                              | rouge                                  | 1207200127 |
|                                                                                     | omålad                       | non-lacquered                            | nicht lackiert                   | non-lacqué                             | 12072001   |
|  | Fläkthusdel<br>främre        | Fan housing<br>front part                | Brennergehäuse<br>vorderer Teil  | Carter du rotor<br>partie frontale     |            |
|                                                                                     | ST 133 - 146<br>röd          | red                                      | rot                              | rouge                                  | 1186310227 |
|                                                                                     | omålad                       | non-lacquered                            | nicht lackiert                   | non-lacqué                             | 11863102   |
|  | Avskärningsvägg,<br>fläkthus | Shielding arrangement,<br>fan housing    | Abschirmung,<br>Brennergehäuse   | Ecran de partition,<br>carter du rotor |            |
|                                                                                     | ST 120                       |                                          |                                  |                                        | 11849601   |
|                                                                                     | ST 97 - 108                  |                                          |                                  |                                        | 11860801   |
|  | Avskärningsvägg,<br>fläkthus | Shielding<br>arrangement,<br>fan housing | Abschirmung,<br>Brennergehäuse   | Ecran de partition,<br>carter du rotor | 11863201   |
|                                                                                     | ST 133 - 146                 |                                          |                                  |                                        |            |



|                                                                                   |                                                                         |                                                                   |                                                                             |                                                                      |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Oljeslang komp. med<br>nipplar<br>L=900                                 | Flexible pipe<br>complete with nipple                             | Ölschlauch<br>komplett mit Nipple                                           | Flexible complet<br>avec raccord                                     | 01760010 |
|                                                                                   | Oljeslang L=900                                                         | Flexible pipe                                                     | Ölschlauch                                                                  | Flexible                                                             | 12110014 |
|                                                                                   | Nippel G1/4x1/4                                                         | Nipple                                                            | Nipple                                                                      | Raccord                                                              | 11757401 |
|                                                                                   | Nippel G1/4xR3/8                                                        | Nipple                                                            | Nipple                                                                      | Raccord                                                              | 11246002 |
|                                                                                   | Nippel G1/4xR1/2                                                        | Nipple                                                            | Nipple                                                                      | Raccord                                                              | 11246003 |
|                                                                                   | Kopparpackning                                                          | Copper gasket                                                     | Kupferdichtung                                                              | Joint en cuivre                                                      | 11021210 |
|  | Oljeslang komp. med<br>nippl<br>L=900                                   | Flexible pipe<br>complete with nipple                             | Ölschlauch<br>komplett mit Nipple                                           | Flexible complet<br>avec raccord                                     | 01760026 |
|                                                                                   | Oljeslang<br>L=900                                                      | Flexible pipe                                                     | Ölschlauch                                                                  | Flexible                                                             | 12110014 |
|                                                                                   | Nippel<br>G1/4xR1/4 L=900                                               | Nipple                                                            | Nipple                                                                      | Raccord                                                              | 11246001 |
|  | Magnetventil<br>kontiuerlig fläkt<br>för pump med ett<br>munstycksuttag | Solonid valve continous<br>fan for pump with one<br>nozzle outlet | Kontunuirliches<br>Gebläse. Montage an<br>Ölpumpe mit einen<br>Düsenausgang | Ventilation continue.<br>Montage sur pompe<br>avec une ligne gicleur | 11923003 |
|                                                                                   | 1/8", <1000 kW                                                          |                                                                   |                                                                             |                                                                      |          |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                   |                                                                          |                                                                       |                                                                    |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|    | Oljefilter, Plast<br>1/4RP 15µM 70313P                                                                                                                            | Oil filter, Plastic                                                      | Ölfilter, Kunststoff                                                  | Filtre à fioul, Plastique                                          | 11429311<br><del>11932301</del> |
|                                                                                     | För Eo 1 och<br>HVO/XTL                                                                                                                                           | For Fuel oil and<br>HVO/XTL                                              | Für Heizöl und<br>HVO/XTL                                             | Pour l'huile de chauffage<br>et<br>HVO/XTL                         |                                 |
|    | Filtersats 60200/00015P                                                                                                                                           | Filter set                                                               | Filtersatz                                                            | Jeu de filtre                                                      | 12128901                        |
|                                                                                     | För filter 11429311                                                                                                                                               | For Filter 11429311                                                      | Für Filter 11429311                                                   | Pour filtre 11429311                                               |                                 |
|    | Oljefilter ALU<br>3/8RP 100µM 70311AE,<br>Viton                                                                                                                   | Oil filter ALU                                                           | Ölfilter ALU                                                          | Filtre à fioul ALU                                                 | 11429313<br><del>11429303</del> |
|                                                                                     | För Eo 1, HVO/XTL och<br>FAME/RME                                                                                                                                 | For Fuel oil,<br>HVO/XTL and FAME/<br>RME                                | Für Heizöl,<br>HVO/XTL und FAME/<br>RME                               | Pour l'huile de chauffage,<br>HVO/XTL et<br>FAME/RME               |                                 |
|    | Packningssats 3203V,<br>Viton                                                                                                                                     | Gasket set                                                               | Dichtungssatz                                                         | Kit d'emballage                                                    | 11885314<br><del>11885304</del> |
|                                                                                     | För filter 11429303,<br>11429311 och 11429313                                                                                                                     | For Filter 11429303,<br>11429311 and<br>11429313                         | Für Filter 11429303,<br>11429311 und<br>11429313                      | Pour filtre 11429303,<br>11429311 et 11429313                      |                                 |
|  | Oljefilter, Plast<br>1/4RP 100µM 70452P                                                                                                                           | Oil filter, Plastic                                                      | Ölfilter, Kunststoff                                                  | Filtre à fioul, Plastique                                          | 11429305<br><del>11429306</del> |
|                                                                                     | För Eo 1 och<br>HVO/XTL                                                                                                                                           | For Fuel oil and<br>HVO/XTL                                              | Für Heizöl und<br>HVO/XTL                                             | Pour l'huile de chauffage<br>et<br>HVO/XTL                         |                                 |
|  | Packningssats                                                                                                                                                     | Gasket set                                                               | Dichtungssatz                                                         | Kit d'emballage                                                    | 11885301                        |
|                                                                                     | För filter 11429305<br>och 11429306                                                                                                                               | For Filter 11429305<br>and 11429306                                      | Für Filter 11429305<br>und 11429306                                   | Pour filtre 11429305<br>et 11429306                                |                                 |
|  | "Automatisk oljeavlufare<br>med filter<br>Kerosin,<br>För eldningsolja med<br>max 20% bioolja,<br>HVO/XTL<br><br><110 l/h, OV COMBI<br>TC3110<br>Rsk nr: 6469526" | Automatic oil de-<br>aerator with filter<br><110 l/h, OV COMBI<br>TC3110 | Automatische<br>Ontluchter mit Filter<br><110 l/h, OV COMBI<br>TC3110 | Purgeur Automatique<br>avec filtre<br><110 l/h, OV COMBI<br>TC3110 | 11748902                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                   |                                                                          |                                                                       |                                                                    |                                 |
|  | Filter för 11748902 och<br>11709301<br>50-75 µm                                                                                                                   | Filter for 11748902 and<br>11709301<br>50-75 µm                          | Filter für 11748902 und<br>11709301<br>50-75 µm                       | Filtre pour 11748902 et<br>11709301<br>50-75 µm                    | 11758901                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                   |                                                                          |                                                                       |                                                                    |                                 |







